

Handläggare
Hans Dahlin
Telefon: 08-508 33 655

Till
Utbildningsnämnden
2019-08-29

Samiskt språkcentrums utvecklingsmöjligheter för att främja fler samiska språk

Svar på remiss från kommunstyrelsen, KS 2019/823

Förvaltningens förslag till beslut

1. Utbildningsnämnden överlämnar förvaltningens tjänsteutlåtande till kommunstyrelsen som svar på remissen.
2. Ärendet justeras omedelbart.

Lena Holmdahl
Utbildningsdirektör

Eva Broström
Avdelningschef

Sammanfattning

Utbildningsnämnden har fått Sametingets rapport ”Samiskt språkcentrums utvecklingsmöjligheter för att främja fler samiska språk” på remiss från kommunstyrelsen. Sametinget föreslår att samiskt språkcentrum utökas med två nya enheter för nordsamiska och lule-samiska.

Förvaltningen bedömer att satsningen ligger väl i linje med den förtydligade lagstiftningen för minoriteters rättigheter såväl som med stadens ambitioner inom området.

Förvaltningen anser däremot att det bör förtydligas hur den utökade resursen till samiskt språkcentrum ska vara ett stöd och bistå i stadens arbete med modersmålsstöd och som förvaltningsområde för det samiska språket.

Bakgrund/Ärendet

Utbildningsnämnden har fått Sametingets rapport Samiskt språkcentrums utvecklingsmöjligheter för att främja fler samiska språk på remiss från kommunstyrelsen.

Det finns sedan år 2010 ett samiskt språkcentrum för sydsamiska med uppgift att öka användningen av de samiska språken och utveckla metoder för revitalisering så att de samiska språken och kulturen stärks. Språkcentrum är i dagsläget samlokaliserat med Sametingets befintliga verksamheter i Tärnaby och Östersund.

Sametinget har fått i uppdrag att utreda hur samiskt språkcentrums verksamhet kan utvecklas för att främja fler samiska varieteter. Utredningen har skett i samråd med samiska civilsamhällesorganisationer och förslaget är att inrätta två nya språkcentrum inom nord- och lule/pitesamiska. Där föreslås totalt 10 personer anställas för det uppdraget, i Kiruna och Jokkmokk, till en total årskostnad på närmare 17 miljoner kronor.

I rapporten föreslås Sametinget bli huvudman för samiskt språkcentrum och det ska erbjudas kurser, utbildningar, material som enkla parlörer och mentors/lärlingsprogram utifrån de övergripande målen i Sametingets språkpolitiska handlingsprogram. De ska verka för samiskan i hela Sapmi på svensk sida.

Ärendets beredning

Ärendet har beretts av förskoleavdelningen i samverkan med grundskoleavdelningen, gymnasieavdelningen och avdelningen för stöd kring lärande och elevhälsa.

Förvaltningens synpunkter och förslag

Förvaltningen bedömer att förslaget ligger väl i linje med den förtydligade lagstiftningen för minoriteters rättigheter¹ och Stockholms stads riktlinjer för arbetet med nationella rättigheter.

Förslaget bedöms inte i någon väsentlig del påverka arbetet med hemspråksundervisning inom Språkcentrum.

Stockholm ska vid behov erbjuda modersmåls lärare i grundskolan och sedan 1 februari 2019 är staden förvaltningsområde för samiska, vilket bland annat innebär att tillhandahålla förskola helt eller till väsentlig del på samiska för barn vars föräldrar önskar det.

Förvaltningen anser att det bör förtydligas hur den utökade resursen till samiskt språkcentrum ska vara ett stöd och bistå i stadens arbete

¹ Lag om nationella minoriteter (2009:724)

för minoritetsspråken och som förvaltningsområde för samiskan. Den viktigaste faktorn är att bidra till att det i tillräcklig omfattning finns tillgång till lärare och annan pedagogisk personal som behärskar olika samiska varieteter.

Förvaltningen anser däremot att skrivningar i övrigt om hur arbetet inom förvaltningsområdena ska bedrivas inte bör finnas med eftersom det inte innefattas i uppdraget att utreda samiskt språkcentrums utvecklingsmöjligheter.

Barnkonsekvensanalys

Att utveckla stödet för de samiska språken och kulturen bedöms bidra till barnens bästa ur ett barnrättsperspektiv utifrån barnkonventionen. Det gäller inte minst artikel 30: Barnet, som tillhör minoritetsgrupper eller ursprungsbefolkningar, har rätt till sitt språk, sin kultur och religion. Förslaget ger även samma möjligheter för flickor och pojkar att utveckla sitt språk och sin kultur.

Förvaltningen föreslår att utbildningsnämnden överlämnar förvaltningens tjänsteutlåtande till kommunstyrelsen som svar på remissen och att ärendet justeras omedelbart med anledning av svarstiden.

Bilaga

Sametingets rapport ”Samiskt språkcentrums utvecklingsmöjligheter för att främja fler samiska språk”